

Kōho Gotemba

INFORMAÇÕES ~ CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE ~

1. Matrícula aberta para escola pré-primária municipal(Yöchien) do ano 2022
2. Exame médico da Osteoporose
3. Vamos criar corretamente os animais de estimação
4. Seção de objetos usados
5. Informação da biblioteca pública do mês de setembro
6. Calendário das programações de setembro



Cerimônia de incentivo para o representante italiano de karatê (3 de agosto)

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

1. Matrícula aberta para Jardim de Infância municipal (Yöchien) do ano 2022 (Reiwa 4)

Informação: Setor de Creche e Jardim de Infância (HOIKU YOCHIEN KA) ☎(82)4126

■Número de vagas prevista a convocar

Nome da escola Jardim de Infância	Número de vagas prevista a convocar			Número de telefone
	Criança de 3 anos	Criança de 4 anos	Criança de 5 anos	
Gotemba Youchien	100	45	55	82-0037
Fujioka Youchien	60	40	45	87-0642
Kamado Youchien	25	20	30	83-4144
Harasato Youchien	60	45	50	89-0766
Tamaho Youchien	60	45	45	89-2226
Harasato Nishi Youchien※	25	30	25	89-2118
Morinokoshi Youchien	50	30	25	82-2593

※O funcionamento do Harasato Nishi Youchien será até o final do ano fiscal de 2022 (Reiwa 4)

■Requisito para convocação :

- Criança de 3 anos — nascida à partir de 2 de abril de 2018 até 1 de abril de 2019
- Criança de 4 anos — nascida à partir de 2 de abril de 2017 até 1 de abril de 2018
- Criança de 5 anos — nascida à partir de 2 de abril de 2016 até 1 de abril de 2017

※Somente às crianças registradas na cidade.

■Data de inscrição: dia 21 (ter) / 22 (qua) / 24 (sex) de setembro à partir das 9:00 ~ 16:00

Período para a segunda inscrição (somente a escola Gotemba Youchien)

Dia 14 de fevereiro de 2022 à partir das 13:30 ~ 15:00

■Modo de inscrição : O formulário de inscrição e o guia de Youchien será distribuído no setor da prefeitura e nos jardins de infância. Maiores detalhes, veja o Guia de Youchien.

Data de início da distribuição: Setor de creche e Jardim de infância ...à partir do dia 20 (sex) de agosto

Nas escolas de jardim de infância...à partir do dia 27 (sex) de agosto

※ Caso ultrapassar o número de convocação, será feito o sorteio. Caso não for sorteado, poderá ser matriculada em outra escola onde houver a vaga.

※ A inscrição da escola de jardim de infância municipal poderá ser feita somente em uma escola.

2. Exame médico da Osteoporose

A cidade tem realizado o exame de medir a densidade óssea para poder prevenir com antecedência. Pessoa que enquadra na faixa de idade e que fez a solicitação, será enviada o formulário de exame, para quem não fez a solicitação, entre em contato.

Período : dia 1 de setembro (qua) ~ dia 30 de outubro (sab)

Locais de consultas: Nas instalações médicas determinadas pela cidade

Para quem : Mulheres moradoras de Gotemba, que irá completar 40, 45, 50, 55, 60, 65 e 70 anos neste ano fiscal de 2021 (idade escolar na contagem japonesa).

Taxa : ¥1,000 (Pessoas com 70 anos de idade, família que recebe ajuda do governo, pessoa de família que isento de imposto será gratuita)

Informações : Setor de Promoção à Saúde (KENKÖ SUISHIN KA) ☎ (70)7765

3. Vamos criar corretamente os animais de estimação

Entenda como criar animais de estimação de acordo com o tipo de animal, seguintes regras e tentando manter o animal adequadamente para não incomodar os outros.

- Faça a cirurgia de castração para infertilidade

Faça a cirurgia de castração esteril em uma clínica veterinária para que seu cão ou gato não tenha problemas depois que o filhote nascer. Os gatos podem dar a luz 4 a 8 gatos, de 2 a 4 vezes ao ano.

- Identifique o proprietário

Use algo que mostre a identidade do seu animal de estimação, para o caso dele ser encontrado. É mais seguro colocar uma etiqueta de criança perdida que qualquer pessoa possa ver de fora na coleira, etc. Prender um microchip em caso da coleira soltar. Caso seu animal de estimação se perder, informe o Centro de Saúde ou Delegacia de polícia imediatamente. Para cães, favor notificar também na Divisão do Meio Ambiente.

- Vamos manter seu gato dentro de casa

Evitará acidente de trânsito, doenças infecciosas e incômodo aos vizinhos com escrementos.

- Vamos parar com a alimentação irresponsável

A alimentação irresponsável pode causar problemas para a vizinhança e levar problemas entre os residentes.

- Registre e vacine cão que adquiriu

Quando você tem um cachorro, é obrigado por lei registrar na prefeitura e colocar a etiqueta. Deverá ser vacinado 1 vez por ano contra a raiva. (Atualmente, você pode registrar seu cão na internet) Por favor, verifique no home page.



- Vamos criar até o fim

O proprietário é obrigado mantê-lo bem até ao fim de sua vida. No entanto, pode ser difícil mantê-lo devido a um acidente inesperado ou doença. Pense para onde seu animal de estimação irá caso algo dê errado.

4. Seção de objetos usados (Ecohouse ☎(88)3337)

- Para doar

☆ Banco traseiro de bicicleta para criança ☆ Boneca japonesa para festa das meninas (7 andares)

☆ Micro ondas ☆ Cama dobrável ----- acima gratuito

☆ Cama de solteiro ☆ Sofa para três pessoas ----- preço à combinar

☆ Gaiola para animais ☆ Mini componente ----- preço estabelecido

- Procura-se

☆ Telefone com fax e telefone sem fio ----- preço gratuito

※ Não será atendido por fax e por secretária eletrônica.

※ Na data atual de 3 de agosto

5. Informação da biblioteca pública do mês de setembro ☎(82)0391

Funcionamento: 9:00 às 19:00

Dias feriados: 6 (seg), 13 (seg), 21 (ter), 27 (seg)

○ **Dia da leitura em casa** ----- dia 15 (qua) (Toda terceira quarta-feira do mês)

○ **Book Start** ----- dia 15 (qua) e dia 22 (qua) ※ No exame de saúde para criança de seis meses, as crianças receberão o seu primeiro livro infantil. (Posto de Saúde)

○ **Leitura de livros (OHANASHI HIROBA)** ----- Todos os sábados À partir das 14:30

○ **Leituras de livros para pais e crianças** ----- dia 8 (qua) / 22 (qua) à partir das 10:30 ※ Leitura de livro ilustrado.

6. Calendário das programações de setembro

Dias	Programações	Locais	Dias	Programações	Locais
1 (qua)	Consulta sobre assunto jurídico (faça reserva) (13:00)	Prefeitura	17 (sex)	Aula para gestante (9:30)	Posto de Saúde
2 (qui)			18 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
3 (sex)			19 (dom)		
4 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca	20 (seg)		
5 (dom)			21 (ter)	Aconselhamento sobre saúde para adulto (13:30) (faça reserva)	Posto de Saúde
6 (seg)	Seminário para bebê (12:50)	Posto de Saúde	22 (qua)	Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca
7 (ter)	Consulta para suporte das mães (9:30)	Posto de Saúde		Exame para criança de seis meses (13:15)	Posto de Saúde
	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde		Book Start	Posto de Saúde
8 (qua)	Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca	23 (qui)		
	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde	24 (sex)	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde
9 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00) (faça reserva)	Prefeitura	25 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
10 (sex)			26 (dom)		
11 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca	27 (seg)	Consulta para lactente e criança (9:30)	Posto de Saúde
12 (dom)			28 (ter)	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde
13 (seg)				Atendimento do horário prolongado em alguns setores (até 18:45)	Prefeitura
14 (ter)	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde	29 (qua)	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde
	Atendimento do horário prolongado em alguns setores (até 18:45)	Prefeitura	30 (qui)		
15 (qua)	Consulta sobre assunto jurídico (faça reserva) (10:00)	Prefeitura	<p>~ Pagamento dentro do prazo através de Débito Automático da Conta Bancária! ~</p> <p>Prazo do vencimento : 30 de setembro (qui)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Taxa de Seguro de Saúde (Kokumin Kenko Hoken) 3ª parcela • Seguro médico ao idoso (Koki Koreisha Iryo Hoken) 2ª parcela • Taxa de Água · Esgoto referente ao mês de setembro 		
	Exame para criança de seis meses (13:15)	Posto de Saúde			
	Book Start	Posto de Saúde			
16 (qui)					

★A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R. Y.V.

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426

Fax: 0550-81-6439

E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp